

Montageanleitung Art.: 51.457, 51.458, 51.459
Energieeffizienzklasse E

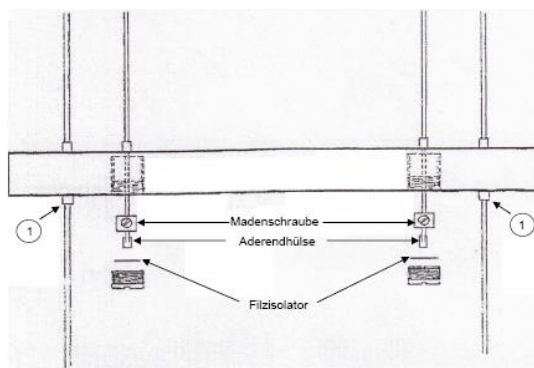


- Die Leuchten-Montage möglichst mit 2 Personen ausführen
- Der Anschluß der Leuchte darf nur vom Fachpersonal ausgeführt werden – Vor der Installation ist die elektrische Anlage spannungsfrei zu schalten !
- Zuerst den silber lackierten Befestigungsbügel an der Decke befestigen, dann den Trafokasten mit der angehängten Leuchte montieren - hierbei möglichst von einer 2.ten Person das Glasteil + das Gegengewicht halten lassen
- **Unbedingt beachten:** Bei der Montage der Leuchte müssen die beiden Drahtseile jeweils „knotenfrei“ in den zwei Messing-Umlenkrollen liegen – daher dürfen Glas + Gegengewicht nicht zu weit angehoben werden – sonst kann später ein Kurzschluß entstehen

Zur Höhenverstellung bitte beide Stopp-Hülsen (1) gleichzeitig eindrücken und Gewicht in gewünschte Länge schieben. Hierbei das Glas unterstützend leicht mit anheben!

Falls Seile gekürzt werden müssen:

- Gewicht aufschrauben und Madenschrauben in den Feststellern lösen
- Seile auf gewünschter Höhe festsetzen
- Madenschrauben anziehen!
- Überstehendes Kabel ca. 5 mm stehen lassen, beigefügte Aderendhülsen aufstecken und verquetschen. Aderendhülse mit Kabel bis auf ca. 3 mm kürzen und umknicken.
- Vorhandenen Filzisolator wieder aufkleben und Schrauben am Gegengewicht wieder festschrauben. ACHTUNG: Das Kabel darf nicht überstehen, so dass es mit dem Gewicht in Berührung kommt (Kurzschlussgefahr!)



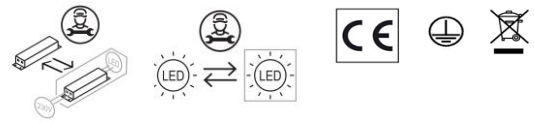
Wegen leider nicht ganz vermeidbarer Glastoleranzen bitte alle Gläser nur ganz leicht anschrauben, damit keine Spannungen entstehen!!!

Pflege der Leuchten:

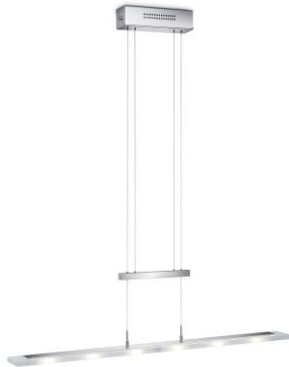
Unbedingt vorher erst die Leuchte ausschalten und ca. 10 Minuten auskühlen lassen.

Zur Pflege der Leuchten benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Baumwolltuch.

Starke Verschmutzungen entfernen Sie bitte mit einem stark ausgewrungenen, leicht feuchten Fensterleder. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel oder chemische Zusatzstoffe, da diese die Oberfläche und Lackschicht der Leuchte beschädigen könnte.



Instruction manual Art.: 51.457, 51.458, 51.459
energy efficiency class E

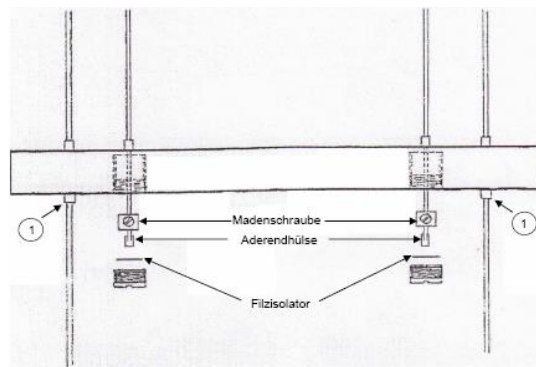


- The mounting of the lamp: possibly with 2 people
- The connection of the light may be explained only by a specialist staff – before the installation the electric arrangement is to switch free of tension !
- Fasten first the silver varnished connection hanger to the ceiling, then mount the transformer box with the suspended light - on this occasion, possibly assist from 2.nd person to hold the glass part + the counterbalance
- **Absolutely follow: With the assembly of the light both wire ropes must lie in each case "freely of knot" in both brass-reverse rollers may not be raised glass + counterbalance too far – otherwise a short-circuit can originate later**

For sliding the measurement: Please push both stopp-bars at once (1) and move the measurement.

For shorten the cables:

- Counterbalance screws on below / Both screws on measurement must be solved and felt isolators must be removed
- Dispense the grub screws (= Inbus Madenschraube) in the arrestors
- Both wire ropes must be arrested !
- Grub screws : hand-tight screwing
- Overlaying wires approx 5 mm leave and fit on enclosed conductor sleeves and squeeze them !
- Fit on both felt isolators and counterbalance again screw shut



Because of unfortunately not quite avoidable glass tolerances please all glasses only quite easily screw on, so that no tensions originate !!!

Care of the lamp:

Absolutely before : switch off the lamp and cool down approx. 10 minutes

To the care of the lamps you use please a soft, dry cotton cloth. You remove strong soiling please with a very wrung out, slightly humid chamois. Use by no means cleaning agent or chemical additives, because this could damage the surface and varnish layer of the lamp.